

Modern Translations – English

May 2023 – Bastien KINDT

To date, the French Corpus amounts to 13.669 word-forms, enriched by lemmatization (lemmata and roots) and POS-tagging. This document lists alphabetically the authors and works included.

ANONYMOUS - SYRIAC SAYINGS OF GREEK PHILOSOPHERS

Date: 6th-9th cent. AD

Word-forms count: 5.173

Work: [Syriac Sayings of Greek Philosophers](#)

Work-tag: **SGP**

Topic: gnomology

Transmission: manuscripts

Text translated from another language: yes

Edition: *Syriac Sayings of Greek Philosophers. A Study in Syriac Gnomologia with Edition and Translation*, ed. Y. ARZHANOV (*Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium*, 669. *Subsidia*, 138), Leuven, 2019 – About this edition, information and order: [here](#).

Lemmatization and POS-tagging: Yury Arzhanov, Bastien Kindt

STEP'ANOS OF SIWNIK' (Dub.)

Date: 8th-9th cent. AD

Work: [Genesis Commentary](#)

Work_tag: **Step'anos of Siwnik'**

Word-forms count: 8.496

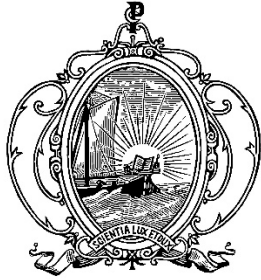
Topic: exegesis, theology

Transmission: manuscripts

Text translated from another language: no

Edition: *The Genesis Commentary by Step'anos of Siwnik' (dub.). Edition, Translation and Comments*, ed. M.E. STONE (*Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium*, 695. *Scriptores Armeniaci*, 32), Leuven, 2021 – About this edition, information and order: [here](#).

Lemmatization: Bastien Kindt



PEETERS



INSTITUT ORIENTALISTE DE LOUVAIN

